

5/26 - 1693/1 - 90/91 (Chambre)
1394 - 1 (1990-1991) (Sénat)

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

27 JUIN 1991

BUDGET ADMINISTRATIF AJUSTE

**du Ministère de la Défense nationale
de l'année budgétaire 1991 (16)**

Tableau des allocations
de base ajustées

5/26 - 1693/1 - 90/91 (Kamer)
1394 - 1 (1990-1991) (Senaat)

WETGEVENDE VERGADERINGEN

GEWONE ZITTING 1990-1991

27 JUNI 1991

AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van het Ministerie van Landsverdediging
van het begrotingsjaar 1991 (16)**

Tabel van de aangepaste
basisallocaties

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

**OBJET: Ministère de la Défense nationale
Budget administratif ajusté de l'année bud-
gétaire 1991.**

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 10, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et conformément au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif ajusté du Ministère de la Défense nationale.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 27 juin 1991.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Ministre de la Défense nationale,

G. COEME.

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

**BETREFT: Ministerie van Landsverdediging
Aangepaste administratieve begroting
van het begrotingsjaar 1991.**

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 10, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Landsverdediging over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 27 juni 1991.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Minister van Landsverdediging,

G. COEME.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES

Légende:

DO = division organique.
PA = programme d'activité.
AB = allocation de base.
CD = check digit.

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.

R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.

I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.

P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

sc = sorte de crédit.

cnd = crédits non dissociés.

ana = crédits supplémentaires pour années antérieures.

crd = crédits dissociés.

fon = crédits variables des fonds organiques.

TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES

Legende:

OA = organisatieafdeling.
PA = programma-activiteit.
BA = basisallocatie.
CD = check digit.

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.

R = uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen.

I = uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen.

P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastatal ».

ks = kredietsoort.

ngk = niet-gesplitste kredieten.

vjr = bijkredieten vorige jaren.

gkr = gesplitste kredieten.

fon = variabele kredieten van de organieke fondsen.

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aangepass-	Ajusté :Aangepast	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aangepass-	Ajusté :Aangepast		
DIVISION 01							:	:	:	:	:	:		AFDELING 01
CABINET DU MINISTRE							:	:	:	:	:	:		KABINET VAN DE MINISTER
0 Fonctionnement du Cabinet							:	:	:	:	:	:		0 Werking van het Kabinet
01 Personnel							:	:	:	:	:	:		01 Personeel
Traitement et frais de représentation du Ministre	01	01	1101	30		cnd	2,2:	:	2,2	2,2:	:	2,2	ngk	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01	01	1102	31		cnd	35,2:	5,3:	40,5	35,2:	5,3:	40,5	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
02 Fonctionnement							:	:	:	:	:	:		02 Werking
Loyer de biens immobiliers	01	02	1206	47		cnd	12,5:	:	12,5	12,5:	:	12,5	ngk	Huur van onroerende goederen
Frais de fonctionnement du Cabinet	01	02	1219	60		cnd	11,5:	:	11,5	11,5:	:	11,5	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
03 Equipement							:	:	:	:	:	:		03 Uitrusting
Achat de mobilier, de matériel, de machines, d'équipement et de moyens de transport terrestre	01	03	1304	57		cnd	2,0:	:	2,0	2,0:	:	2,0	ngk	Aankoop van meubilair, materieel, machines, uit- rusting en vervoermiddelen te land
Totaux pour le programme 0						cnd	63,4:	5,3:	68,7	63,4:	5,3:	68,7	ngk	Totalen voor het programma 0
Totaux pour la division organique 01						cnd	63,4:	5,3:	68,7	63,4:	5,3:	68,7	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 01
DIVISION 50							:	:	:	:	:	:		AFDELING 50
ETAT-MAJOR GENERAL ET SERVICES CENTRAUX							:	:	:	:	:	:		GENERALE STAF EN CENTRALE DIENSTEN
0 Subsistance							:	:	:	:	:	:		0 Bestaansmiddelen
FONDS ORGANIQUE :							:	:	:	:	:	:		ORGANIEK FONDS :
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT							:	:	:	:	:	:		FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING
- Solde au 1er janvier 1991	(1)						4,3:	57,6:	61,9	4,3:	43,1:	47,4		- Saldo op 1 januari 1991
- Total des recettes de l'année en cours .	(2°)						747,5:	520,9:	1 268,4	747,5:	520,9:	1 268,4		- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Disponible en 1991	(3=1+2)						751,8:	578,5:	1 330,3	751,8:	564,0:	1 315,8		- Beschikbaar in 1991
01 Personnel							:	:	:	:	:	:		01 Personeel
Rémunérations et allocations généralement quel- conques:	50	01	1103	94		cnd	5 205,8:	30,4:	5 236,2	5 205,8:	30,4:	5 236,2	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen :
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							:	:	:	:	:	:		- Vast en stagedoend statutair personeel

5/26 - 1693/1 - 90/91
1394 - 1 (1990-1991)

[4]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurc	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - Personnel autre que statutaire	50	01	1104	95		cnd	290,7:	-29,6:	261,1	290,7:	-29,6:	261,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Ander dan statutair personeel
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'année	50	01	1111	05		cnd	12,5:	:	12,5	12,5:	:	12,5	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben
Salaire en nature: vivres et habillement	50	01	1112	06		cnd	55,6:	:	55,6	55,6:	:	55,6	ngk	Loon in natura: voeding en kleding
02 Fonctionnement							:	:	:	:	:	:		02 Werking
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	50	02	1201	07 41		cnd ana	1 283,2:	27,5: 21,1:	1 310,7 21,1	1 283,2:	27,5: 21,1:	1 310,7 21,1	ngk vjr	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
Loyer de biens immobiliers	50	02	1206	12		cnd	51,0:	-1,5:	49,5	51,0:	-1,5:	49,5	ngk	Huur van onroerende goederen
Remploi du montant des prestations contre paie- ment	50	02	1221	27		fon	51,8:	37,2:	89,0	51,8:	18,0:	69,8	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling
Utilisation de moyens de transport terrestre, ma- ritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuel- lement loués	50	02	1222	28		cnd	43,9:	:	43,9	43,9:	:	43,9	ngk	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de ver- vangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd
Gros entretien des bâtiments	50	02	1226	32 66		cnd ana	543,6:	23,0: 7,4:	566,6 7,4	543,6:	23,0: 7,4:	566,6 7,4	ngk vjr	Groot onderhoud der gebouwen
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonc- tionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'oeuvre ci- vile)	50	02	1228	34		cnd	1 610,8:	-0,3:	1 610,5	1 610,8:	-0,3:	1 610,5	ngk	Uitgaven voor materiële behoeften en andere wer- kingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voort- vloeiend uit het stationeren van Belgische strijd- krachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van burger- lijke werkkrachten)
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonc- tionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'oeuvre ci- vile)	50	02	1229	35		cnd	485,0:	-59,1:	425,9	485,0:	-59,1:	425,9	gkr	Uitgaven voor materiële behoeften en andere wer- kingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voort- vloeiend uit het stationeren van Belgische strijd- krachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van burger- lijke werkkrachten)

[5]

5/26 - 1693/1 - 90/91
1394 - 1 (1990-1991)

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté Aangepast	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté Aangepast		
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisionnelles)	50	02	1230	36		cnd	214,4:	22,0:	236,4	214,4:	22,0:	236,4	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschotten.)
Gros entretien de routes, aires, pistes, murs de quai, installations, etc.	50	02	1401	13		cnd	119,6:	-22,0:	97,6	119,6:	-22,0:	97,6	ngk	Groot onderhoud van wegen, vloeren, startbanen, kaaimuren, installaties, enz.
Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées et pour frais de remise en état et d'entretien de lignes et d'installations inexploitées, mais jugées indispensables aux besoins nationaux	50	02	3201	67		cnd	212,0:	:	212,0	212,0:	:	212,0	ngk	Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties en voor kosten van terug in goede staat brengen en onderhoud van spoorweglijnen en installaties die ongebruikt blijven, doch voor de nationale behoeften onmisbaar worden geacht
Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition, en raison de l'activité de l'Etat, de ses organes ou de ses préposés, et en raison de l'activité, en Belgique, des forces étrangères visées par la Convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces	50	02	3305	74		cnd	153,1:	:	153,1	153,1:	:	153,1	ngk	Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen wegens de activiteit van de Staat, zijn organen of aangestelden, en wegens de activiteit in België van de vreemde krijgsmachten bedoeld in de Overeenkomst van de bij het Noord-atlantisch Verdrag aangesloten Staten betreffende de rechtspositie van hun krijgsmachten
Subventions à diverses associations et établissements	50	02	3311	80		cnd	1,9:	:	1,9	1,9:	:	1,9	ngk	Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen
Subvention pour dépenses de personnel (y compris l'indemnité pour mission spéciale octroyée aux agents détachés) et d'administration, ainsi que pour dépenses d'intervention de l'A.S.B.L. Service social civil	50	02	3320	89	P	cnd	15,0:	:	15,0	15,0:	:	15,0	ngk	Subsidie voor personeelsuitgaven (inbegrepen de vergoeding wegens bijzondere opdracht toegekend aan de gedetacheerde ambtenaren) en bestuursuitgaven, alsmede voor uitgaven van tussenkomst van de V.Z.W. Burgerlijke Sociale Dienst
Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors et organismes interalliés	50	02	3405	77		cnd	824,6:	:	824,6	824,6:	:	824,6	ngk	Financiële bijdrage van België in de werking van de intergeallieerde staven en organismen

5/26 - 1693/1 - 90/91
1394 - 1 (1990-1991)

[6]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aangepast	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aangepast		
Intervention du Ministère de la Défense nationale dans le financement des dépenses d'exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines	50	02	3409	81		cnd	120,0:	:	120,0	120,0:	:	120,0	ngk	Deelname van het Ministerie van Landsverdediging in de financiering van de exploitatieuitgaven van het Centraal-Europees pijpleidingennet
Contributions financières à divers organismes internationaux	50	02	3412	84		cnd	0,3:	:	0,3	0,3:	:	0,3	ngk	Financiële bijdragen aan diverse internationale organismen
Subvention pour dépenses de personnel et d'administration, ainsi que pour dépenses d'intervention de l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires (O.R.A.F)	50	02	4101	94	P	cnd	161,5:	:	161,5	161,5:	:	161,5	ngk	Subsidie voor personeels- en bestuursuitgaven alsmede voor uitgaven van tussenkomst van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen (H.I.B.)
Subvention à l'Institut géographique national	50	02	4104	97	P	cnd	62,0:	:	62,0	62,0:	:	62,0	ngk	Subsidie aan het Nationaal Geografisch Instituut
Subvention au Mémorial national du Fort de Breendonk	50	02	4105	01	P	cnd	24,3:	:	24,3	24,3:	:	24,3	ngk	Subsidie aan het Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk
03 Rééquipement							:	:	:	:	:	:		03 Wederuitrusting
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement)	50	03	1372	90		cnd	161,1:	73,0:	234,1	161,1:	73,0:	234,1	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van voermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden)
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement, de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement)	50	03	1373	91		crd	532,0:	64,0:	596,0	1 180,2:	-80,0:	1 100,2	gkr	Aankoop, vernieuwing en modernisering van voermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden)
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement)	50	03	1374	92		fon	:	100,0:	100,0	:	:	:	fon	Aankoop, vernieuwing en modernisering van voermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden)

[7]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté : Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté : Aange- past		
04 Infrastructure							:	:	:	:	:	:		04 Infrastructuur
Achat ou expropriation de terrains et de bâti- ments	50	04	7101	08	I	crd	2,0:	:	2,0	51,1:	-3,4:	47,7	gkr	Aankoop of onteigening van grond en gebouwen
Construction, aménagement et équipement d'instal- lations militaires et travaux divers en Belgique	50	04	7201	11 45		cnd ana	106,0:	93,0: 3,8:	199,0 3,8	106,0:	93,0: 3,8:	199,0 3,8	ngk vjr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire in- stallaties en diverse werken in België
Construction, aménagement et équipement d'instal- lations militaires et travaux divers en Belgique	50	04	7202	12		crd	1 398,0:	90,0:	1 488,0	704,0:	-100,0:	604,0	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire in- stallaties en diverse werken in België
Construction, aménagement et équipement d'instal- lations militaires et travaux divers en Belgique	50	04	7203	13		fon	:	100,0:	100,0	:	:	:	fon	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire in- stallaties en diverse werken in België
Construction, aménagement et équipement d'instal- lations militaires, achat de bâtiments divers à l'étranger	50	04	8303	46		crd	130,0:	-55,0:	75,0	104,0:	-27,0:	77,0	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire in- stallaties, aankoop van gebouwen en diverse wer- ken in het buitenland
05 Infrastructure internationale							:	:	:	:	:	:		05 Internationale infrastructuur
Quote-part de la Belgique dans les coûts d'acqui- sition du matériel volant du système Airborn Early Warning and Control (A.E.W. & C.) de l'O.T.A.N.	50	05	3406	08		crd	:	:	:	60,0:	:	60,0	gkr	Aandeel van België in de aankoopkosten van het vliegend materieel van het Airborn Early Warning and Control systeem (A.E.W. & C.) van de N.A.V.O.
Participation de la Défense nationale dans les travaux communs à l'étranger relevant des tranches d'infrastructure O.T.A.N. II à XL (y compris la partie du plan NADGE réalisée en Belgique)	50	05	5302	61		crd	2 934,0:	:	2 934,0	2 286,9:	:	2 286,9	gkr	Tussenkomst van Landsverdediging in de gemeen- schappelijke werken in het buitenland, behorend tot de schijven van N.A.V.O.-infrastructuurwerken II tot XL (met inbegrip van het deel van het NADGE-plan dat in België verwezenlijkt wordt)
Quote-part de la Belgique dans la construction et l'équipement à l'étranger, dans le cadre de l' O.T.A.N., d'un polygone de tir pour missiles	50	05	5303	62		crd	3,0:	:	3,0	3,0:	:	3,0	gkr	Aandeel van België in de bouw en de uitrusting in het buitenland in het kader van de N.A.V.O., van een polygoon voor schietoefeningen met geleide tuigen
Dépenses incombant uniquement à la Défense natio- nale dans le cadre des travaux d'infrastructure O.T.A.N. (tranches II à XL)	50	05	5305	64		cnd	10,0:	:	10,0	10,0:	:	10,0	ngk	Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverde- ding in het kader van de N.A.V.O.-infrastruc- tuurwerken (schijven II tot XL)

5/26 - 1693/1 - 90/91
1394 - 1 (1990-1991)

[8]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							V té Gedge- keurd	:Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	:Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
Dépenses incombant uniquement à la Défense nationale dans le cadre des travaux d'infrastructure O.T.A.N. (tranches II à XL)	50	05	5306	65		crd	73,0:	-14,0:	59,0	25,0:	10,0:	35,0	gkr	Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverdediging in het kader van de N.A.V.O.-infrastructuurwerken (schijven II tot XL)
Remploi du produit des aliénations d'immeubles, en couverture des dépenses résultant des engagements de la Belgique en matière d'infrastructure O.T.A.N.	50	05	5309	68		fon	700,0:	:	700,0	700,0:	:	700,0	fon	Wederbelegging van het produkt van de vervreemdingen van onroerende goederen, tot dekking van de uitgaven voortvloeiend uit de Belgische verbintenissen inzake N.A.V.O.-infrastructuur
Participation de la Défense nationale dans les travaux communs à réaliser en Belgique dans le cadre des travaux d'infrastructure O.T.A.N. (tranches II à XL)	50	05	6104	87		crd	150,0:	:	150,0	150,0:	:	150,0	gkr	Tussenkomst van Landsverdediging in de gemeenschappelijke werken te verwezenlijken in België in het kader van de N.A.V.O.-infrastructuurwerken (schijven II tot XL)
Totaux pour le programme 0						ana	11 282,9:	215,5:	11 498,4	11 282,9:	215,5:	11 498,4	ngk	Totalen voor het programma 0
						crd	5 707,0:	25,9:	5 732,9	5 049,2:	-259,5:	4 789,7	gkr	
						fon	751,8:	237,2:	989,0	751,8:	18,0:	769,8	fon	
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : .							:	341,3:	341,3	:	546,0:	546,0		- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991
Totaux pour la division organique 50						ana	11 282,9:	215,5:	11 498,4	11 282,9:	215,5:	11 498,4	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 50
						crd	5 707,0:	25,9:	5 732,9	5 049,2:	-259,5:	4 789,7	gkr	
						fon	751,8:	237,2:	989,0	751,8:	18,0:	769,8	fon	
						tot	17 741,7:	478,6:	18 220,3	17 083,9:	-26,0:	17 057,9	tot	
						ana	:	32,3:	32,3	:	32,3:	32,3	vjr	

[9]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
DIVISION 51							:	:	:	:	:	:		AFDELING 51
FORCE TERRESTRE							:	:	:	:	:	:		LANDMACHT
1 Défense terrestre							:	:	:	:	:	:		1 Verdediging te land
FONDS ORGANIQUE :							:	:	:	:	:	:		ORGANIEK FONDS :
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT							:	:	:	:	:	:		FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING
- Solde au 1er janvier 1991			(1)				:	222,5:	222,5	:	194,4:	194,4		- Saldo op 1 januari 1991
- Total des recettes de l'année en cours .			(2°)				136,0:	360,4:	496,4	136,0:	360,4:	496,4		- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Disponible en 1991			(3=1+2)				136,0:	582,9:	718,9	136,0:	554,8:	690,8		- Beschikbaar in 1991
11 Personnel							:	:	:	:	:	:		11 Personeel
Rémunérations et allocations généralement quel- conques:	51	11	1103	17		cnd	27 563,2:	-188,9:	27 374,3	27 563,2:	-188,9:	27 374,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen:
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							:	:	:	:	:	:		- Vast en stagedoend statutair personeel
Rémunérations et allocations généralement quel- conques:	51	11	1104	18		cnd	239,2:	-9,1:	230,1	239,2:	-9,1:	230,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen:
- Personnel autre que statutaire							:	:	:	:	:	:		- Ander dan statutair personeel
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	51	11	1111	25		cnd	41,3:	:	41,3	41,3:	:	41,3	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben
Salaire en nature: vivres et habillement	51	11	1112	26 60		cnd ana	1 420,7:	-131,3: 14,6:	1 289,4 14,6	1 420,7:	-131,3: 14,6:	1 289,4 14,6	ngk vjr	Loon in natura: voeding en kleding
12 Fonctionnement							:	:	:	:	:	:		12 Werking
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services.	51	12	1201	27 61		cnd ana	1 281,0:	-15,8: 103,1:	1 265,2 103,1	1 281,0:	-15,8: 103,1:	1 265,2 103,1	ngk vjr	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten.
Remploi du montant des prestations contre paiement	51	12	1221	47		fon	111,0:	370,0:	481,0	111,0:	308,6:	419,6	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling

5/26 - 1693/1 - 90/91
1394 - 1 (1990-1991)

[10]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vas- leggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués	51	12	1222	48 82		cnd ana	3 237,6:	-36,7: 73,2:	3 200,9 73,2	3 237,6:	-36,7: 73,2:	3 200,9 73,2	ngk vjr	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués	51	12	1223	49		crd	223,2:	:	223,2	76,6:	:	76,6	gkr	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd
Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel	51	12	1224	50		fon	25,0:	29,0:	54,0	25,0:	6,0:	31,0	fon	Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel
Gros entretien des bâtiments	51	12	1226	52 86		cnd ana	85,0:	:	85,0	85,0:	:	85,0	ngk vjr	Groot onderhoud der gebouwen
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'oeuvre civile)	51	12	1228	54		cnd	3 101,6:	-25,5:	3 076,1	3 101,6:	-25,5:	3 076,1	ngk	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werksuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werkkrachten)
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'oeuvre civile)	51	12	1229	55		crd	41,0:	:	41,0	41,0:	:	41,0	gkr	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werksuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werkkrachten)
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisionnelles)	51	12	1230	56 90		cnd ana	1 322,2:	:	1 322,2	1 322,2:	:	1 322,2	ngk vjr	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschotten.)

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale	51	12	1231	57		cnd	246,6:	-3,5:	243,1	246,6:	-3,5:	243,1	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Lands-verdediging
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale - Munitions	51	12	1232	58		crd	920,2:	15,9:	936,1	911,0:	23,4:	934,4	gkr	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Lands-verdediging - Munities
Subventions à diverses associations et établissements	51	12	3311	03		cnd	0,4:	:	0,4	0,4:	:	0,4	ngk	Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen
Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors et organismes interalliés	51	12	3405	97		cnd	27,7:	:	27,7	27,7:	:	27,7	ngk	Financiële bijdrage van België in de werking van de intergeallieerde staven en organismen
13 Rééquipement							:	:	:	:	:	:		13 Wederuitrusting
Renouvellement des véhicules blindés de combat d'infanterie (V.B.C.I.): véhicules, équipements connexes et munitions	51	13	1318	56		crd	:	:	:	156,3:	:	156,3	gkr	Vernieuwing van de pantserinfanterie gevechts-voertuigen (P.I.G.V.): voertuigen, bijbehorende uitrusting en munitie
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement).	51	13	1372	13 47		cnd ana	1 009,0:	:	1 009,0	1 009,0:	:	1 009,0	ngk vjr	Aankoop, vernieuwing en modernisering van ver-voermiddelen te land, in de lucht en te water, meubiliair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samen-stelling van dotaties, de vernieuwing en de weder-samenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement).	51	13	1373	14		crd	2 837,0:	:	2 837,0	5 691,2:	-1,1:	5 690,1	gkr	Aankoop, vernieuwing et modernisering van ver-voermiddelen te land, in de lucht en te water, meubiliair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samen-stelling van dotaties, de vernieuwing en de weder-samenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
14 Infrastructure							:	:	:	:	:	:		14 Infrastructuur
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique	51	14	7201	31		cnd	150,0:	:	150,0	150,0:	:	150,0	ngk	Bouw, inrichting e uitrusting van militaire in-stallaties en diverse werken in België

5/26 - 1693/1 - 90/91
1394 - 1 (1990-1991)

[12]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique	51	14	7202	32		crd	573,0	-127,0	446,0	495,0	-16,0	479,0	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires, achat de bâtiments et travaux divers à l'étranger	51	14	8303	66		crd	28,0	-11,0	17,0	154,7		154,7	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties, aankoop van gebouwen en diverse werken in het buitenland
Totaux pour le programme 1						cnd ana crd fon	39 725,5 : 245,2 4 622,4 136,0	-410,8 : 245,2 -122,1 399,0	39 314,7 245,2 4 500,3 535,0	39 725,5 : 245,2 7 525,8 136,0	-410,8 : 245,2 6,3 314,6	39 314,7 245,2 7 532,1 450,6	ngk vjr gkr fon	Totalen voor het programma 1
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : (4=3-fon)								183,9	183,9		240,2	240,2		- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991
Totaux pour la division organique 51						cnd ana crd fon	39 725,5 : 245,2 4 622,4 136,0	-410,8 : 245,2 -122,1 399,0	39 314,7 245,2 4 500,3 535,0	39 725,5 : 245,2 7 525,8 136,0	-410,8 : 245,2 6,3 314,6	39 314,7 245,2 7 532,1 450,6	ngk vjr gkr fon	Totalen voor de organisatie-afdeling 51
						tot ana	44 483,9 : 245,2	-133,9 : 245,2	44 350,0 245,2	47 387,3 : 245,2	-89,9 : 245,2	47 297,4 245,2	tot vjr	
DIVISION 52														AFDELING 52
FORCE AERIENNE														LUCHTMACHT
1 Défense aérienne														1 Verdediging in de lucht
FONDS ORGANIQUE :														ORGANIEK FONDS :
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT														FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING
- Solde au 1er janvier 1991								255,9	255,9		776,3	776,3		- Saldo op 1 januari 1991
- Total des recettes de l'année en cours .							1 410,0	-1175,0	235,0	1 410,0	-1175,0	235,0		- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Disponible en 1991							1 410,0	-919,1	490,9	1 410,0	-98,7	1 011,3		- Beschikbaar in 1991
11 Personnel														11 Personeel
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	52	11	1103	44		cnd	11 536,4	10,2	11 546,6	11 536,4	10,2	11 546,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen:
- Personnel statutaire définitif et stagiaire														- Vast en stagedoend statutair personeel

[13]

S/26 - 1693/1 - 90/91
1394 - 1 (1990-1991)

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
Rémunérations et allocations généralement quel- conques: - Personnel autre que statutaire	52	11	1104	45		cnd	52,3:	-4,0:	48,3	52,3:	-4,0:	48,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - Ander dan statutair personeel
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	52	11	1111	52		cnd	5,2:	:	5,2	5,2:	:	5,2	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben
Salaire en nature: vivres et habillement	52	11	1112	53 87		cnd ana	500,8:	-95,5: 3,4:	405,3 3,4	500,8:	-95,5: 3,4:	405,3 3,4	ngk vjr	Loon in natura: voeding en kleding
12 Fonctionnement							:	:	:	:	:	:		12 Werking
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	52	12	1201	54 88		cnd ana	742,7:	-11,7: 62,5:	731,0 62,5	742,7:	-11,7: 62,5:	731,0 62,5	ngk vjr	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
Remploi du montant des prestations contre paiement	52	12	1221	74		fon	150,0:	270,0:	420,0	150,0:	652,4:	802,4	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling
Utilisation de moyens de transport terrestre, ma- ritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués.	52	12	1222	75 12		cnd ana	6 032,3:	-116,6: 90,0:	5 915,7 90,0	6 032,3:	-116,6: 90,0:	5 915,7 90,0	ngk vjr	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervang- stukken inbegrepen) en eventueel gehuurd
Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel	52	12	1224	77		fon	10,0:	9,2:	19,2	10,0:	9,3:	19,3	fon	Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel
Gros entretien des bâtiments	52	12	1226	79 16		cnd ana	81,0:	:	81,0 2,7:	81,0:	:	81,0 2,7	ngk vjr	Groot onderhoud der gebouwen
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonc- tionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'oeuvre civile).	52	12	1228	81		cnd	112,6:	-0,2:	112,4	112,6:	-0,2:	112,4	ngk	Uitgaven voor materiële behoeften en andere wer- kingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voort- vloeiend uit het stationeren van Belgische strijd- krachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de bur- gerlijke werkkrachten).
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de con- ventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisionnelles).	52	12	1230	83 20		cnd ana	682,9:	:	682,9 19,0:	682,9:	:	682,9 19,0	ngk vjr	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Lands- verdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kos- ten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschot- ten.)

5/26 - 1693/1 - 90/91
1394 - 1 (1990-1991)

[14]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale	52	12	1231	84		cnd	5,7:	:	5,7	5,7:	:	5,7	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale - Munitions	52	12	1232	85		crd	317,7:	-0,5:	317,2	300,0:	-0,5:	299,5	gkr	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging - Munities
Subventions à diverses associations et établissements	52	12	3311	30		cnd	3,0:	:	3,0	3,0:	:	3,0	ngk	Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen
Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors et organismes interalliés	52	12	3405	27		cnd	14,9:	:	14,9	14,9:	:	14,9	ngk	Financiële bijdrage van België in de werking van de intergeallieerde staven en organismen
13 Rééquipement							:	:	:	:	:	:		13 Wederuitrusting
Renouvellement des avions de combat Mirage:avions, support logistique, installations au sol et frais connexes (programme ouvert en 1983)	52	13	1339	07		crd	:	:	:	1 615,0:	:	1 615,0	gkr	Vernieuwing van de Miragevliegtuigen:vliegtuigen, logistieke steun, grondinstallaties en bijbehorende kosten(programma geopend in 1983)
Remploi des intérêts, générés dans le cadre des contrats d'acquisition F16, au sein de ce même programme	52	13	1340	08		fon	750,0:	-750,0:	:	750,0:	-750,0:	:	fon	Wederbelegging van interesten, voortvloeiend uit de contracten voor aanschaffing van de F16, in het kader van ditzelfde programma
Remploi du produit de la vente de matériels majeurs et de leurs accessoires, dans le cadre des dépenses d'investissements	52	13	1341	09		fon	500,0:	-500,0:	:	500,0:	-500,0:	:	fon	Wederbelegging van het produkt van de verkoop van hoofdmaterieel en van het bijbehorend materieel, in het kader van de investeringsuitgaven
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement)	52	13	1372	40		cnd	685,0:	34,0:	719,0	685,0:	34,0:	719,0	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van voermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs-en oefenvoorraden)
				74		ana	:	74,4:	74,4	:	74,4:	74,4	vjr	
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement)	52	13	1373	41		crd	3 588,6:	74,0:	3 662,6	3 902,4:	-134,9:	3 767,5	gkr	Aankoop, vernieuwing en modernisering van voermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs-en oefenvoorraden)

[15]

5/26 - 1693/1 - 90/91
1394 - 1 (1990-1991)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté Aange- past		
14 Infrastructure							:	:	:	:	:	:		14 Infrastructuur
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique	52	14	7201	58 92		cnd ana	60,0:	:	60,0 0,1	60,0:	:	60,0 0,1	ngk vjr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique	52	14	7202	59		crd	680,0:	-74,0:	606,0	313,0:	:	313,0	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België
Totaux pour le programme 1						cnd ana crd fon	20 514,8: 252,1: 4 586,3: 1 410,0:	-183,8: 252,1: -0,5: -970,8:	20 331,0 252,1 4 585,8 439,2	20 514,8: 252,1: 6 130,4: 1 410,0:	-183,8: 252,1: -135,4: -588,3:	20 331,0 252,1 5 995,0 821,7	ngk vjr gkr fon	Totalen voor het programma 1
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : .	(4=3-fon)						:	51,7:	51,7	:	189,6:	189,6		- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991
Totaux pour la division organique 52						cnd ana crd fon	20 514,8: 252,1: 4 586,3: 1 410,0:	-183,8: 252,1: -0,5: -970,8:	20 331,0 252,1 4 585,8 439,2	20 514,8: 252,1: 6 130,4: 1 410,0:	-183,8: 252,1: -135,4: -588,3:	20 331,0 252,1 5 995,0 821,7	ngk vjr gkr fon	Totalen voor de organisatie-afdeling 52
DIVISION 53						tot ana	26 511,1: 252,1:	-1155,1: 252,1:	25 356,0 252,1	28 055,2: 252,1:	-907,5: 252,1:	27 147,7 252,1	tot vjr	AFDELING 53
FORCE NAVALE							:	:	:	:	:	:		ZEEMACHT
1 Défense navale							:	:	:	:	:	:		1 Verdediging ter zee
FONDS ORGANIQUE :							:	:	:	:	:	:		ORGANIEK FONDS :
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT							:	:	:	:	:	:		FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING
- Solde au 1er janvier 1991	(1)						:	9,6:	9,6	:	49,5:	49,5		- Saldo op 1 januari 1991
- Total des recettes de l'année en cours .	(2°)						82,6:	-0,1:	82,5	82,6:	-0,1:	82,5		- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Disponible en 1991	(3=1+2)						82,6:	9,5:	92,1	82,6:	49,4:	132,0		- Beschikbaar in 1991
11 Personnel							:	:	:	:	:	:		11 Personeel
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	53	11	1103	71		cnd	2 723,8:	6,9:	2 730,7	2 723,8:	6,9:	2 730,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen:
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							:	:	:	:	:	:		- Vast en stagedoend statutair personeel

5/26 - 1693/1 - 90/91
1394 - 1 (1990-1991)

[16]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO 0A	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vas: leggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
Rémunérations et allocations généralement quel- conques: - Personnel autre que statutaire	53	11	1104	72		cnd	20,4:	0,3:	20,7	20,4:	0,3:	20,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Ander dan statutair personeel
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	53	11	1111	79		cnd	5,2:	:	5,2	5,2:	:	5,2	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben
Salair en nature: vivres et habillement	53	11	1112	80		cnd	152,6:	-0,1:	152,5	152,6:	-0,1:	152,5	ngk	Loon in natura: voeding en kleding
12 Fonctionnement							:	:	:	:	:	:		12 Werking
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services.	53	12	1201	81 18		cnd ana	192,2:	0,6: 23,0:	192,8 23,0	192,2:	0,6: 23,0:	192,8 23,0	ngk vjr	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
Emploi du montant des prestations contre paiement	53	12	1221	04		fon	80,0:	2,7:	82,7	80,0:	-23,3:	56,7	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling
Utilisation de moyens de transport terrestre, ma- ritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués	53	12	1222	05 39		cnd ana	748,6:	:	748,6	748,6:	:	748,6	ngk vjr	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervang- stukken inbegrepen) en eventueel gehuurd
Emploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel	53	12	1224	07		fon	2,6:	0,8:	3,4	2,6:	:	2,6	fon	Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel
Gros entretien des bâtiments	53	12	1226	09		cnd	6,0:	:	6,0	6,0:	:	6,0	ngk	Groot onderhoud der gebouwen
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de con- ventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisionnelles)	53	12	1230	13 47		cnd ana	88,2:	:	88,2	88,2:	:	88,2	ngk vjr	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Lands- verdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kos- ten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschot- ten.)
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale- Munitions	53	12	1232	15		cnd	26,0:	-5,5:	20,5	26,0:	-10,0:	16,0	gkr	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Lands- verdediging - Munitie

[17]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
13 Rééquipement							:	:	:	:	:	:		13 Wederuitrusting
Renouvellement des moyens de lutte contre les mines (y compris recherche et développement)	53	13	1354	49		crd	:	:	:	134,0:	:	134,0	gkr	Vernieuwing van de mijnenbestrijdingsmiddelen (met inbegrip van onderzoek en ontwikkeling)
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement)	53	13	1372	67 04		cnd ana	98,0:	1,9:	98,0 1,9	98,0:	1,9:	98,0 1,9	ngk vjr	Aankoop, vernieuwing en modernisering van voermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden)
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement)	53	13	1373	68		crd	319,0:	:	319,0	272,8:	:	272,8	gkr	Aankoop, vernieuwing en modernisering van voermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden)
14 Infrastructure							:	:	:	:	:	:		14 Infrastructuur
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique	53	14	7201	85		cnd	25,0:	:	25,0	25,0:	:	25,0	ngk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique	53	14	7202	86		crd	60,0:	:	60,0	45,0:	:	45,0	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België
Totaux pour le programme 1						cnd ana crd fon	4 060,0: : 34,2: 405,0: 82,6:	7,7: : 34,2: -5,5: 3,5:	4 067,7 34,2 399,5 86,1	4 060,0: : 34,2: -10,0: -23,3:	7,7: : 34,2: -10,0: -23,3:	4 067,7 34,2 467,8 59,3	ngk vjr gkr fon	Totalen voor het programma 1
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : (4=3-fon)							:	6,0:	6,0	:	72,7:	72,7		- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991
Totaux pour la division organique 53						cnd ana crd fon	4 060,0: : 34,2: 405,0: 82,6:	7,7: : 34,2: -5,5: 3,5:	4 067,7 34,2 399,5 86,1	4 060,0: : 34,2: -10,0: -23,3:	7,7: : 34,2: -10,0: -23,3:	4 067,7 34,2 467,8 59,3	ngk vjr gkr fon	Totalen voor de organisatie-afdeling 53
						tot ana	4 547,6: : 34,2:	5,7: : 34,2:	4 553,3 34,2	4 620,4: : 34,2:	-25,6: : 34,2:	4 594,8 34,2	tot vjr	

5/26 - 1693/1 - 90/91
1394 - 1 (1990-1991)

[18]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement Ordonnanceringkredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
DIVISION 54							:	:	:	:	:	:		AFDELING 54
SERVICE MEDICAL							:	:	:	:	:	:		MEDISCHE DIENST
1 Appui médical							:	:	:	:	:	:		1 Medische steun
FONDS ORGANIQUE :							:	:	:	:	:	:		ORGANIEK FONDS :
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT							:	:	:	:	:	:		FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING
- Solde au 1er janvier 1991			(1)				:	29,1:	29,1	:	21,1:	21,1		- Saldo op 1 januari 1991
- Total des recettes de l'année en cours .			(2°)				108,0:	0,8:	108,8	108,0:	0,8:	108,8		- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Disponible en 1991			(3=1+2)				108,0:	29,9:	137,9	108,0:	21,9:	129,9		- Beschikbaar in 1991
11 Personnel							:	:	:	:	:	:		11 Personeel
Rémunérations et allocations généralement quel- conques:	54	11	1103	01		cnd	2 318,8:	20,4:	2 339,2	2 318,8:	20,4:	2 339,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen:
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							:	:	:	:	:	:		- Vast en stagedoend statutair personeel
Rémunérations et allocations généralement quel- conques:	54	11	1104	02		cnd	114,9:	-2,7:	112,2	114,9:	-2,7:	112,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen:
- Personnel autre que statutaire							:	:	:	:	:	:		- Ander dan statutair personeel
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	54	11	1111	09		cnd	2,1:	:	2,1	2,1:	:	2,1	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben
Salaire en nature: vivres et habillement	54	11	1112	10 44		cnd ana	167,2:	-0,2: 0,7:	167,0 0,7	167,2:	-0,2: 0,7:	167,0 0,7	ngk vjr	Loon in natura: voeding en kleding
12 Fonctionnement							:	:	:	:	:	:		12 Werking
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	54	12	1201	11 45		cnd ana	300,3:	-13,0: 8,0:	287,3 8,0	300,3:	-13,0: 8,0:	287,3 8,0	ngk vjr	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en var diensten
Remploi du montant des prestations contre paiement	54	12	1221	31		fon	106,0:	:	106,0	106,0:	15,0:	91,0	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling

[19]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	:Ajuste-: :ment : :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	:Ajuste-: :ment : :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués	54	12	1222	32		cnd	27,3:	:	27,3	27,3:	:	27,3	ngk	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd
Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel	54	12	1224	34		fon	2,0:	0,8:	2,8	2,0:	0,8:	2,8	fon	Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel
Gros entretien des bâtiments	54	12	1226	36		cnd	35,0:	-1,0:	34,0	35,0:	-1,0:	34,0	ngk	Groot onderhoud der gebouwen
Gros entretien des bâtiments	54	12	1227	37		crd	:	1,0:	1,0	4,1:	0,5:	4,6	gkr	Groot onderhoud der gebouwen
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'oeuvre civile)	54	12	1228	38		cnd	417,4:	:	417,4	417,4:	:	417,4	ngk	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werksuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werkkrachten)
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'oeuvre civile)	54	12	1229	39		crd	5,0:	-2,0:	3,0	5,0:	-1,5:	3,5	gkr	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werksuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werkkrachten)
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisionnelles)	54	12	1230	40		cnd	587,6:	45,0:	632,6	587,6:	45,0:	632,6	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschotten.)
				74		ana	:	0,7:	0,7	:	0,7:	0,7	vjr	
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale - Munitions	54	12	1232	42		crd	2,0:	-2,0:	:	2,0:	-2,0:	:	gkr	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging - Munitie
Contributions financières à divers organismes internationaux	54	12	3412	88		cnd	0,1:	:	0,1	0,1:	:	0,1	ngk	Financiële bijdragen aan diverse internationale organismen

5/26 - 1693/1 - 90/91
1394 - 1 (1990-1991)

[20]

(en millions de francs)

(in miljdenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
13 Rééquipement							:	:	:	:	:	:		13 Wederuitrusting
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dota- tions, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement)	54	13	1372	94 31		cnd ana	158,0 :	-36,0 2,7:	122,0 2,7	158,0 :	-36,0 2,7:	122,0 2,7	ngk vjr	Aankoop, vernieuwing en modernisering van ver- voermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samen- stelling van dotaties, de vernieuwing en de weder- samenstelling van oorlogs-en oefenvoorraden)
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dota- tions, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement)	54	13	1373	95		crd	89,0 :	: :	89,0 :	224,1 :	-3,0 :	221,1 :	gkr	Aankoop, vernieuwing en modernisering van ver- voermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samen- stelling van dotaties, de vernieuwing en de weder- samenstelling van oorlogs-en oefenvoorraden)
14 Infrastructure							:	:	:	:	:	:		14 Infrastructuur
Construction, aménagement et équipement d'instal- lations militaires et travaux divers en Belgique	54	14	7201	15 49		cnd ana	12,0 :	: 1,6:	12,0 1,6	12,0 :	: 1,6:	12,0 1,6	ngk vjr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België
Construction, aménagement et équipement d'instal- lations militaires et travaux divers en Belgique	54	14	7202	16		crd	67,0 :	-1,0 :	66,0 :	41,0 :	: :	41,0 :	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België
Construction, aménagement et équipement d'instal- lations militaires, achat de bâtiments divers à l'étranger	54	14	8303	50		crd	6,0 :	-6,0 :	: :	17,0 :	-7,0 :	10,0 :	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties, aankoop van gebouwen en diverse werken in het buitenland
Totaux pour le programme 1						cnd ana crd fon	4 140,7 : 13,7 169,0 108,0	12,5 : 13,7 -10,0 0,8	4 153,2 13,7 159,0 108,8	4 140,7 : 13,7 293,2 108,0	12,5 : 13,7 -13,0 -14,2	4 153,2 13,7 280,2 93,8	ngk vjr gkr fon	Totalen voor het programma 1
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : (4=3-fon)							: 29,1 :	: :	29,1 :	: 36,1 :	: :	36,1 :		- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991
Totaux pour la division organique 54						cnd ana crd fon tot ana	4 140,7 : 13,7 169,0 108,0 4 417,7 : 13,7	12,5 : 13,7 -10,0 0,8 3,3 : 13,7	4 153,2 13,7 159,0 108,8 4 421,0 13,7	4 140,7 : 13,7 293,2 108,0 4 541,9 : 13,7	12,5 : 13,7 -13,0 -14,2 -14,7 : 13,7	4 153,2 13,7 280,2 93,8 4 527,2 13,7	ngk vjr gkr fon tot vjr	Totalen voor de organisatie-afdeling 54

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
DIVISION 55							:	:	:	:	:	:		AFDELING 55
POLITIQUE SCIENTIFIQUE							:	:	:	:	:	:		WETENSCHAPSBELEID
4 Enseignement - Formation - Activités éducatives							:	:	:	:	:	:		4 Onderwijs - Vorming - Educatieve activiteiten
FONDS ORGANIQUE :							:	:	:	:	:	:		ORGANIEK FONDS :
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT							:	:	:	:	:	:		FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING
- Solde au 1er janvier 1991			(1)				:	:	:	:	:	:		- Saldo op 1 januari 1991
- Total des recettes de l'année en cours .			(2°)				:	4,0:	4,0	:	4,0:	4,0		- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Disponible en 1991			(3=1+2)				:	4,0:	4,0	:	4,0:	4,0		- Beschikbaar in 1991
41 Personnel							:	:	:	:	:	:		41 Personeel
Rémunérations et allocations généralement quel- conques:	55	41	1103	07	R	cnd	612,6:	-7,3:	605,3	612,6:	-7,3:	605,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen:
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							:	:	:	:	:	:		- Vast en stagedoend statutair personeel
Rémunérations et allocations généralement quel- conques:	55	41	1104	08	R	cnd	25,8:	1,1:	26,9	25,8:	1,1:	26,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen:
- Personnel autre que statutaire							:	:	:	:	:	:		- Ander dan statutair personeel
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	55	41	1111	15	R	cnd	0,1:	:	0,1	0,1:	:	0,1	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben
Salaire en nature: vivre et habillement	55	41	1112	16	R	cnd	8,0:	:	8,0	8,0:	:	8,0	ngk	Loon in natura: voeding en kledij
42 Fonctionnement							:	:	:	:	:	:		42 Werking
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	55	42	1201	17	R	cnd	60,8:	0,4:	61,2	60,8:	0,4:	61,2	ngk	Bestendige uitgaver voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
Loyer de biens immobiliers	55	42	1206	22	R	cnd	15,9:	:	15,9	15,9:	:	15,9	ngk	Huur van onroerende goederen

5/26 - 1693/1 - 90/91
1394 - 1 (1990-1991)

[22]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringkredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
Remploi du montant des prestations contre paiement	55	42	1221	37	R	fon	:	:	:	:	:	:	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling
Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel	55	42	1224	40	R	fon	:	:	:	:	:	:	fon	Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel
Gros entretien des bâtiments	55	42	1226	42	R	cnd	11,8:	:	11,8	11,8:	:	11,8	ngk	Groot onderhoud der gebouwen
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisionnelles)	55	42	1230	46	R	cnd	13,5:	:	13,5	13,5:	:	13,5	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschotten.)
Gros entretien de routes, aires, pistes, murs de quai, installations, etc.	55	42	1401	23	R	cnd	0,4:	:	0,4	0,4:	:	0,4	ngk	Groot onderhoud van wegen, vloeren, startbanen, kaaimuren, installaties, enz.
43 Rééquipement							:	:	:	:	:	:		43 Wederuitrusting
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement)	55	43	1372	03	R	cnd	23,6:	:	23,6	23,6:	:	23,6	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerlei materiele, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvorraden)
Totaux pour le programme 4						cnd	772,5:	-5,8:	766,7	772,5:	-5,8:	766,7	ngk	Totalen voor het programma 4
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : (4=3-fon)							:	4,0:	4,0	:	4,0:	4,0		- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991
5 Politique scientifique 51 Recherche scientifique							:	:	:	:	:	:		5 Wetenschappelijk onderzoek 51 Wetenschappelijk onderzoek
Crédits spéciaux de politique scientifique	55	51	1225	25	R	cnd	51,3:	:	51,3	51,3:	:	51,3	ngk	Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek
Totaux pour le programme 5						cnd	51,3:	:	51,3	51,3:	:	51,3	ngk	Totalen voor het programma 5
Totaux pour la division organique 55						cnd	823,8:	-5,8:	818,0	823,8:	-5,8:	818,0	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 55

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
DIVISION 60							:	:	:	:	:	:		AFDELING 60
COOPERATION TECHNIQUE MILITAIRE							:	:	:	:	:	:		MILITAIRE TECHNISCHE SAMENWERKING
0 Mise en oeuvre de la coopération technique							:	:	:	:	:	:		0 Aanwending van de technische samenwerking
01 Rémunération et fonctionnement							:	:	:	:	:	:		01 Bezoldiging en werking
Dépenses de toute nature incombant au Ministère de la Défense nationale et résultant exclusivement ou en ordre principal de l'assistance technique accordée à la République du Zaïre et au Rwanda	60	01	3407	49		cnd	356,0:	-167,0:	189,0	356,0:	-167,0:	189,0	ngk	Uitgaven van alle aard ten laste vallend van het Ministerie van Landsverdediging en die uitsluitend of hoofdzakelijk uit de aan de Republiek Zaïre en aan Rwanda verleende technische bijstand voort-spruiten
Totaux pour le programme 0						cnd	356,0:	-167,0:	189,0	356,0:	-167,0:	189,0	ngk	Totalen voor het programma 0
Totaux pour la division organique 60						cnd	356,0:	-167,0:	189,0	356,0:	-167,0:	189,0	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 60
16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE						cnd	80 967,1:	-526,4:	80 440,7	80 967,1:	-526,4:	80 440,7	ngk	16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
						ana	:	577,5:	577,5	:	577,5:	577,5	vjr	
						crd	15 489,7:	-112,2:	15 377,5	19 476,4:	-411,6:	19 064,8	gkr	
						fon	2 488,4:	-330,3:	2 158,1	2 488,4:	-293,2:	2 195,2	fon	
							:	:	:	:	:	:		
cnd + crd + fon						tot	98 945,2:	-968,9:	97 976,3	102 931,9:	-1231,2:	101 700,7	tot	ngk + gkr + fon
						ana	:	577,5:	577,5	:	577,5:	577,5	vjr	
							:	:	:	:	:	:		

5/26 - 1693/1 - 90/91
1394 - 1 (1990-1991)

[24]